



สองแม่น้ำว้า White water Rafting of Wa River

230 nan

อำเภอแม่จริม

Mae Charim District



ไป กัง ว.ภูเพียง และ ว.เมือง
to Phu Phlang, Mueang

116

แม่น้ำ Wa River

บ.น้ำว้า
Ban Niam Wa

ওয়েবসাইট
www.khunlan.com

เส้นทางชมทะเลหมอกบ้านน้ำพัก-บ้านร่มเกล้า
The Route to see the sea of fog.
Ban Nam Phang-Ban Rom Klaa

� 1
er Rafting Starting Point 1

จุดเริ่มล่องแก่ง 2
Whitewater Rafting Starting Point 2

กีฬาการอช.แมจริบ
Mag Charim NR

เส้นเดินป่า บ้านร่มเกล้า
Ban Rem Kla Trekking Route

★ เส้นทางเดินป่าเลียบลำน้ำแม่ปิง The Trekking Route along

Finish Point

อุทัยานแห่งชาติแม่จริม

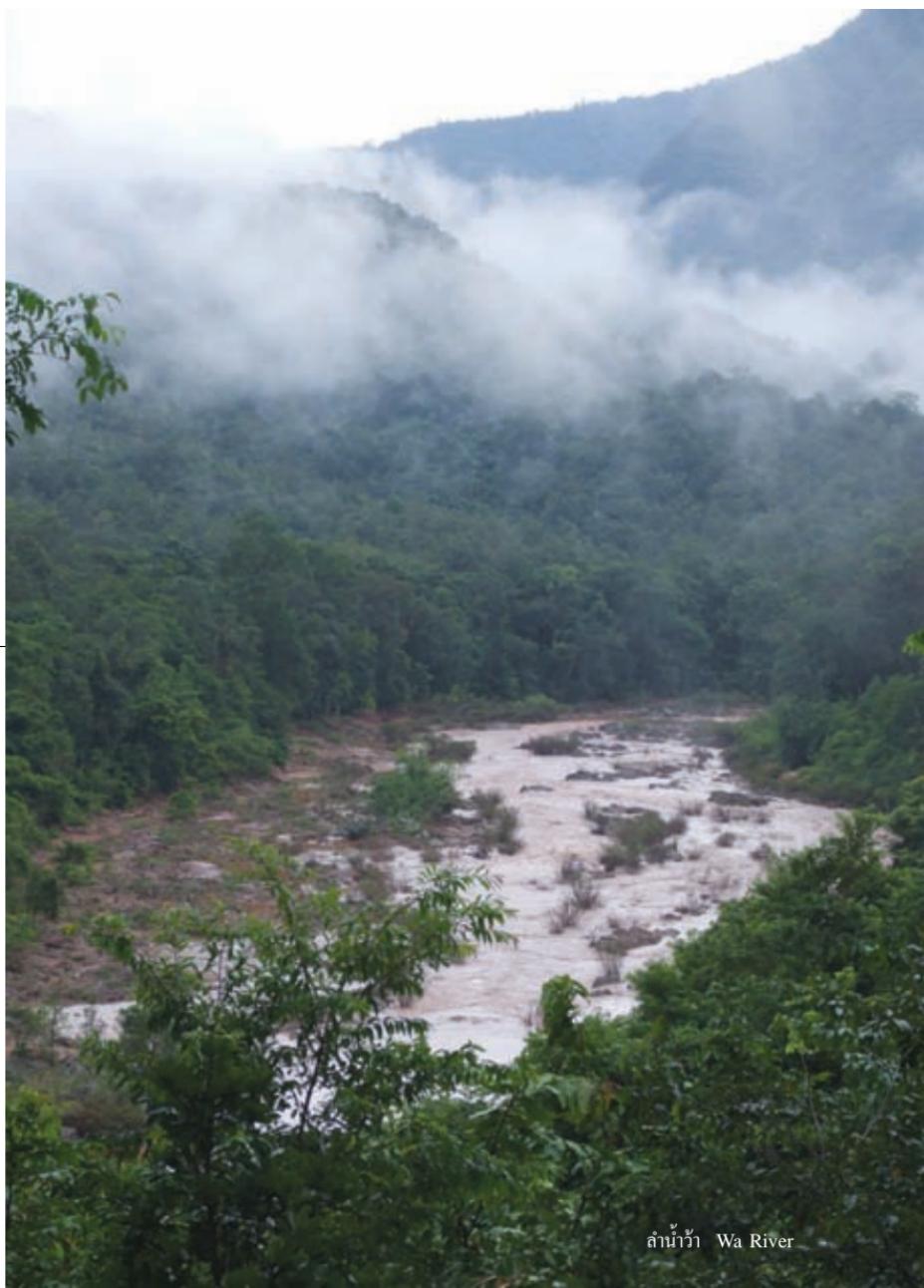
อยู่ในเขตอำเภอแม่ริม ห่างจากตัวเมืองน่าน ประมาณ ๖๐ กิโลเมตร
ไปตามทางหลวงหมายเลข ๑๙๙ และ ๑๒๔๓ มีพื้นที่ ๒๗๐,๐๐๐ ไร่
หรือ ๕๓๒ ตารางกิโลเมตร ลักษณะภูมิประเทศเป็นเทือกเขาสลับซับ^{ชั้น}
ช้อน เป็นแหล่งกำเนิดของต้นน้ำที่ไหลไปลงแม่น้ำน่านที่อำเภอเวียงสา^{ส่วน}
สภาพป่าเป็นป่าดิบเขา ป่าเต็งรัง และป่าเบญจพรรณ มีสัตว์ป่าหลาย
ชนิด สถานที่ท่องเที่ยวสำคัญ ได้แก่

ମୁଦ୍ରଣ ଅଗ୍ରତ



Mae Charim National Park The national park is in Mae Charim district, 60 kilometres from Mueang district along Highway No. 1168 and 1243, covering an area of 270,000 rai or 432 square kilometres. Geographically, they are undulating mountain ranges, an origin of a tributary flowing into the Nan River at Wiang Sa district. It comprises hill evergreen forest, deciduous dipterocarp forest, and mixed deciduous forest, as well as, various kinds of wildlife. Interesting Attractions in the National Park are as follows:





ล้ำน้ำว้า Wa River

น่าน ๒๓๓

ภาพเขียนสีโบราณที่ผาหน่อ การเดินทางเริ่มต้นที่บ้านบัวน้ำปูช่วงแรกต้องเดินข้ามแม่น้ำว้า จากนั้นเดินเลียบไปตามลับเขาผ่านป่าเต็งรัง และป่าเบญจพรรณ ต้องปีนขึ้นผาหน่อซึ่งเป็นภูเขาหินปูนสูงชันถูกคลอกที่เหมาะสมที่สุดคือ ฤดูหนาว ฤดูฝน อาจพบอันตรายจากการลื่นหล่นและเส้นทางลื่นมากควรติดต่อเจ้าหน้าที่อุทยานฯให้เป็นผู้นำทางรวมระยะทาง ๘.๗ กิโลเมตรใช้เวลาเดินทางประมาณ ๘-๙ ชั่วโมง



Rock Paintings at Pha Nor The trip starts at Ban Nam Pu. In the first part, visitors will have to cross the Wa River and walk along the mountain ridge, passing the deciduous dipterocarp forest and the mixed deciduous forest, and later climb the steep limestone mountain. The most appropriate season to visit is winter. The rainy season might be too dangerous due to a collapse of soil and very slippery route. Contact the National Park officers for a leader. The total distance is 8.7 kilometres and takes 8 - 9 hours.





เส้นทางเดินป่าเลียบลำน้ำแวง เป็นเส้นทางเชื่อมระหว่างบ้านร่มเกล้า-บ้านห้วยทราย เป็นเส้นทางทางของป่าของชาวบ้าน เริ่มจากบ้านร่มเกล้า-ปากน้ำแวง

บริเวณแก่งหลวงผ่านป่าชนิดต่างๆ ระยะทาง ๙ กิโลเมตร ใช้เวลาประมาณ ๔ ชั่วโมง

The Trekking Route along the Paeng River is a route connecting Ban Rom Kla - Ban Huai Sai. It is a local route for gathering wild products from the forest, starting from Ban Rom Kla - Pak Nam Paeng at the Kaeng Luang area. Visitors will pass through various kinds of forest for a distance of 9 kilometres, taking approximately 4 hours.



น่าน ๒๓๕



236 nan



เส้นทางเดินป่าบ้านร่มเกล้า ต้องเดิน ๓.๕ กิโลเมตร เริ่มต้นที่บ้านน้ำพางจากนั้นเดินลัดขึ้นสันเข่าผ่านป่าต่าง ๆ ตามระดับความสูงจากน้ำทะเล คือ ป่าเต็งรัง ป่าเต็งรังสมสัน ป่าดินเข้า และป่าเบญจพรรณ สภาพป่ายังคงอุดมสมบูรณ์ ระยะทางจากบ้านน้ำพางถึงบ้านร่มเกล้า รวม ๙.๖ กิโลเมตร ใช้เวลาประมาณ ๕ ชั่วโมง แต่ถ้าให้รถไปส่งที่จุดทางแยกเข้าป่าจะใช้เวลาเพียง ๓-๔ ชั่วโมงเป็น เส้นทางที่ไม่ยากลำบาก นักแต่ต้องมีสุขภาพร่างกายที่พร้อม ถูกกาลที่เหมาะสมคือ ฤดูหนาว และฤดูร้อน ควรติดต่อเจ้าหน้าที่อุทยานฯ ให้เป็นผู้นำทาง

Ban Rom Kla Trekking Route Visitors have to walk for 3.8 kilometres, starting from Ban Nam Phang. Then they have to walk along the shortcut up to the mountain ridge, passing through many forests at different levels from the sea; namely, deciduous dipterocarp forest, a mixture of deciduous dipterocarp forest and pine forest, hill evergreen forest, and mixed deciduous forest. The condition of the forests along the route is still perfect. The total distance from Ban Nam Phang to Ban Rom Kla is 9.6 kilometres or takes 5 hours. However, it takes only 3 - 4 hours if using a car to the crossroad into the forest. The route is not very difficult to access, but visitors have to be healthy. The most appropriate seasons are winter and summer. Contact the National Park officers for an leader.

นาน ๒๗๗



ส่องน้ำเจ้าพระยา White water Rafting of Wa River

238 nan



ໜ້ານ ແກສະລໍ



ล่องแก่งแม่น้ำว้าต่อนกลาง เริ่มต้นที่บ้านสนมาก อ.บ่อเกลือ ไปจนถึงบ้านวังลูน อ.แม่จริมรวมระยะทางทั้งสิ้น 80 กิโลเมตร ใช้เวลา ๓ วัน ๒ คืน ผ่านอุทยานแห่งชาติดอยภูคา อุทยานแห่งชาติขุนน่านและอุทยานแห่งชาติแม่จริมจัดเป็นแก่งที่มีความยากในระดับ ๔-๕ ลักษณะของสายน้ำมีช่องเขาและพากหินตลอดเส้นทาง บางช่วงสับด้วยผื่นป่าผลัดใบตลอดระยะทางมีแก่งใหญ่น้อยกว่าร้อยแก่ง

White water Rafting along the Middle Part of the Wa River starts from Ban Sob Mang, Bo Kluea district and ends at Ban Wang Loon, Mae Charim district. The rapids are of level 3 to 5 difficulty with a length of 80 kilometres. It takes 3 days and 2 nights passing the Doi Phu Kha National Park, Khun Nan National Park and the Mae Charim National Park.



ล่องแก่งลำน้ำว้าตอนล่าง เส้นทางล่องแก่งลำน้ำว้าเดิมเป็นเส้นทางล่องไม้สักที่ถูกลักลอบตัดจากพื้นป่าในเขตอำเภอแม่จริม และอำเภอเวียงสา ตลอดลำน้ำว้าไหลผ่านทุบเข้า สองฝั่งเป็นภูเขาสูงสลับซับซ้อนผ่านแก่งต่างๆ กว่า ๒๒ แก่ง ซึ่งมีระดับความยากง่ายอยู่ที่ระดับ๓-๔ แก่งที่ใหญ่ที่สุดและยากที่สุดคือแก่งหลวง บางจุดของลำน้ำ เป็นหาดทรายที่สามารถจอดเรือเพื่อให้ลงเล่นน้ำ บางแห่งเป็นจุดปางช้างสำหรับขึ้นช้างต่อไปที่บ้านหาดไร่ช่วงเวลาที่ปริมาณน้ำขึ้นสูงสุดคือเดือนสิงหาคมและช่วงที่ปริมาณน้ำน้อยที่สุดคือเดือนเมษายน ช่วงเวลาที่เหมาะสมที่สุดสำหรับการล่องแก่งน้ำว้า คือระหว่างเดือนพฤษภาคม-มกราคม เส้นทางล่องน้ำว้า มี ๒ เส้นทาง คือ “เส้นทางล่องเรือยาง” เริ่มจากบ้านน้ำปู ตำบลน้ำพาง อำเภอแม่จริม สิ้นสุดที่บ้านหาดไร่ ตำบลสันนาหนอง อำเภอเวียงสา รวมระยะทาง ๑๙.๒ กิโลเมตร ใช้เวลาประมาณ ๕ ชั่วโมงหากเริ่มลงแพที่หน้าที่ทำการอุทยานฯ จะเหลือระยะทาง ๑๕ กิโลเมตร และ “เส้นทางล่องแพไม้ไผ่” เริ่มจากบ้านน้ำว้า ขึ้นที่บ้านน้ำปูระยะทาง ๕ กิโลเมตร ใช้เวลาประมาณ ๕ ชั่วโมง



White water Rafting along the Lower Part of the Wa River

It was originally a transporting route for teakwood, which was illegally cut from the forest in Mae Charim and Wiang Sa districts. The Wa River runs through the valleys. On both sides are high undulating mountains, and more than 22 rapids. The level of difficulty is at level 3 - 5 (level 3 is medium, level 4 is difficult, and level 5 is very difficult). The biggest and the most difficult one is Kaeng Luang. Some parts of the stream are sandy beach where a raft can be stopped, and it is suitable for swimming. Some parts are the location of elephant camps where visitors can take an elephant to Ban Hat Rai. The period when the tide is the highest is during August, while the lowest one is in April. The most suitable time for white-water rafting is from November to January.

การเดินทาง สามารถเดินทางไปอุทยานแห่งชาติได้ ๒ เส้นทางคือ เส้นทางแรก จากจังหวัดแพร่ ผ่านอำเภอเวียงสา ตามเส้นทางบ้านไหหล่น บ้านนุญเรือง บ้านนาสา เลี้ยวขวาตามถนนไปบ้านท่าข้าม บ้านปากกุง บ้านห้วยสอน เลี้ยวซ้ายไปตามเส้นทางไปอำเภอแม่ริมถึงบ้านห้วยราชมูลและเลี้ยวขวาเข้าอุทยานแห่งชาติแม่ริม จากปากทาง



บ้านห้วยทรายมูล ระยะทางประมาณ ๔ กิโลเมตร รวมระยะทางจาก อำเภอเวียงสาถึงอุทยานแห่งชาติแม่จริมประมาณ ๓๑ กิโลเมตร เส้นทางที่สองจากจังหวัดน่านข้ามสะพานแม่น้ำน่านไปตามทางหลวงหมายเลข ๑๑๙ เลี้ยวซ้ายผ่านวัดพระธาตุแข่นแห่งไปตามทางหลวงสายน่าน-แม่จริม ระยะทางประมาณ ๓๘ กิโลเมตร จากอำเภอแม่จริมทางหลวงหมายเลข ๑๒๕๓ (บ้านหนองเชียง-บ้านน้ำมนต์) ระยะทางประมาณ ๑๕ กิโลเมตร ถึงบ้านห้วยทรายมูลเลี้ยวซ้ายเข้าที่ทำการอุทยานแห่งชาติแม่จริมระยะทาง ๔ กิโลเมตร รวมระยะทางจากจังหวัดน่าน ถึงอุทยานแห่งชาติแม่จริม ๕๗ กิโลเมตร

How to get there : From Nan take the Highway No. 1168 (Nan-Mae Charim) for 38 kilometres. From Mae Charim continue south on the Highway No. 1243 (Mae Charim - Nam Muab). At Ban Had Sai Moon follow the turn-off route to the left for 4 kilometres to the park's headquarters.

อุทยานแห่งชาติแม่จริม ๓๕ หมู่ ๔ บ้านห้วยทรายมูล ต.น้ำปาย อ. แม่จริม จ. น่าน^{๕๕๐๐๑}
โทรศัพท์ : ๐ ๕๔๗๓ ๐๐๔๐-๑

Mae Charim National Park 35 Mu 5, Ban Huay Sai Moon, Nampat Sub-district, Mae Charim District, Nan, Thailand 55170 Tel. 0 5473 0040-1

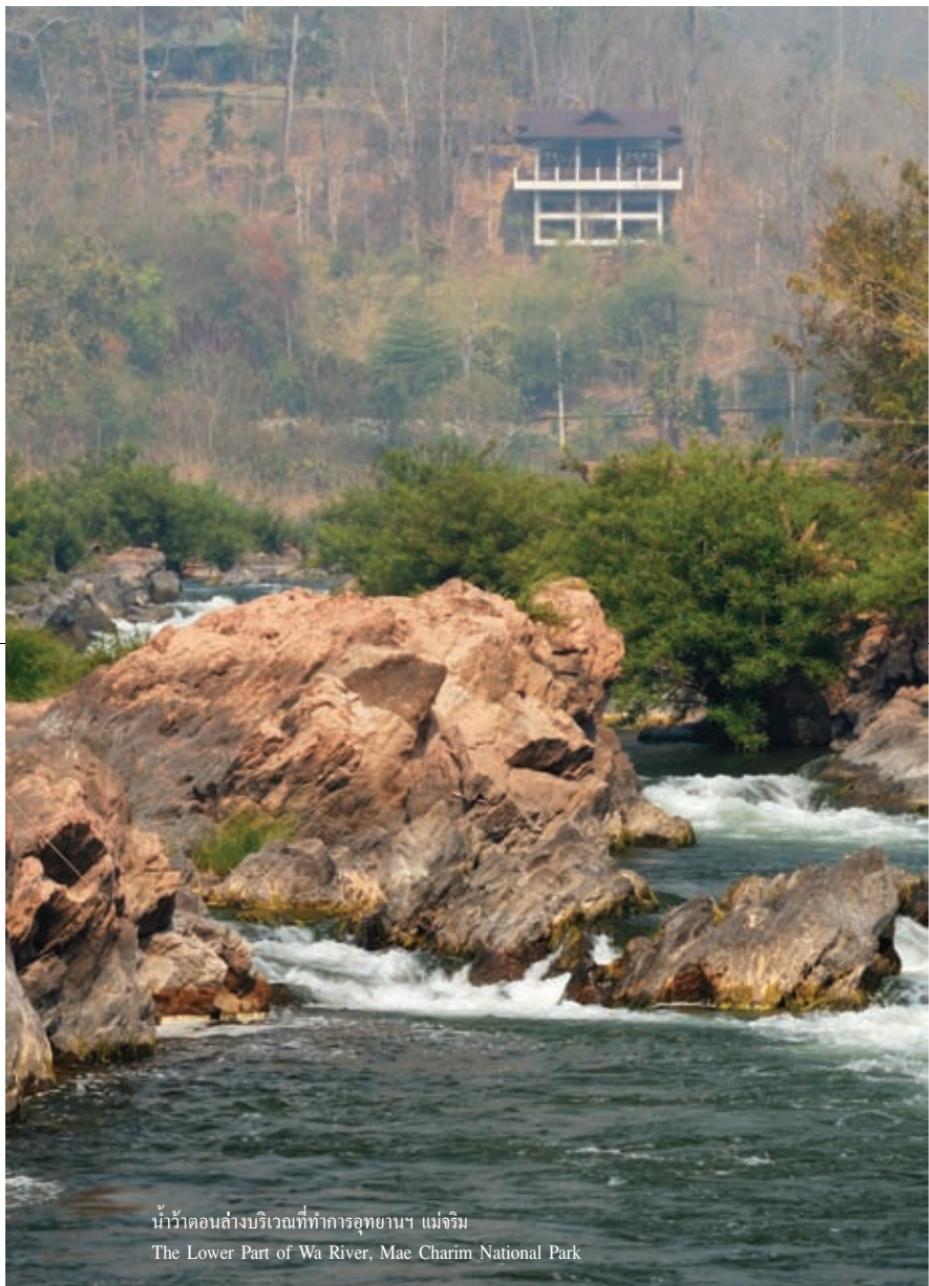


244 nan



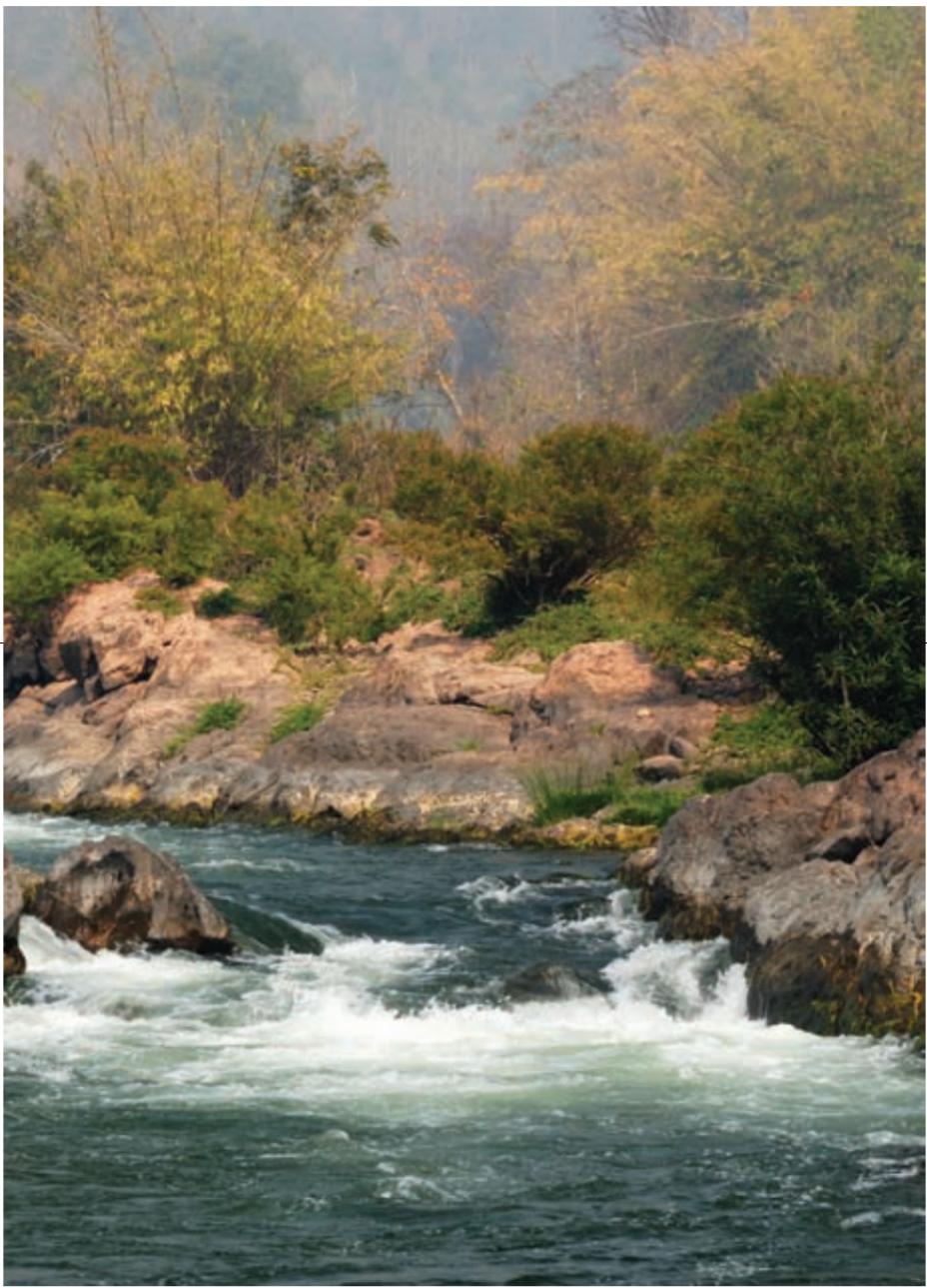
ເຄຸງຄາງສໍານ້າວ້າ Canoe in Wa River

ໜ້ານ ແກສະ



น้ำตกตอนล่างบริเวณที่ทำการอุทยานฯ เมืองจิม

The Lower Part of Wa River, Mae Charim National Park



នាន នាល